○激世與節,教驗領助下倘引天給,未俄代合 杜治界整件與會爭士足所蘇起量予但計一表衆 尼下歐告一之聯。,以給俄職軍斯渠劃在杜社

。告日宵。前僅而僅之內厚縣 . 前提退孫 出可超有一關之一



線麼許洁市:有電婴所!管 法緊事獎政:主願求有且, 意態員當事提,加車還他

,做担也一篇人 有一篇人 和的都 人 和 人 和 人 五 人 五 人

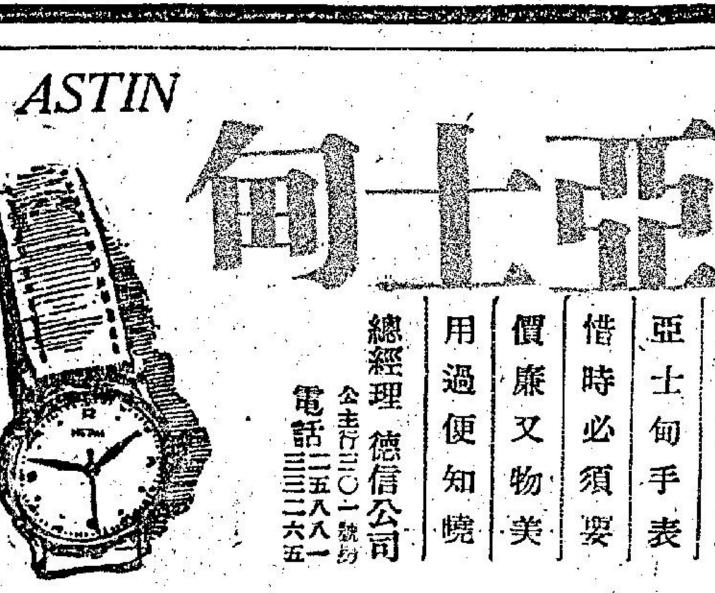
廣

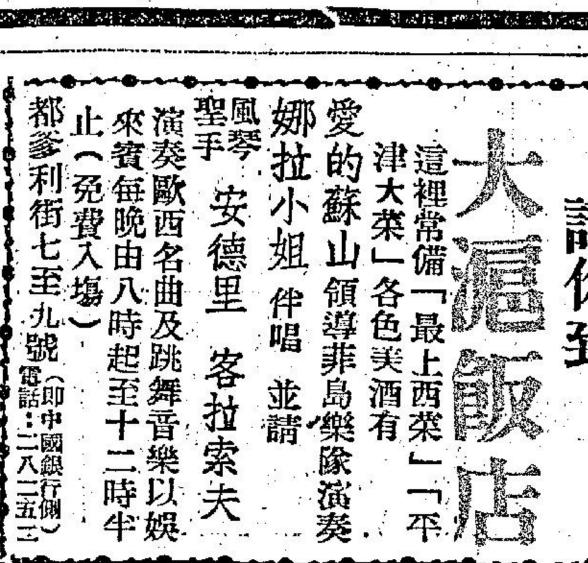
六電院即八行際 等發汞自向今裝擴 是揚久欺來後修充 賴光顧欺宗營經營 也大客人肯業已業

元四十二鞋女皮珠黄國美。角五元八十二對每鞋西庄男珠黃國美 角五元四十二對每市上鞋皮掠白庄女國美度款年九四九一量大

尚享受











The Kung Sheung

43, Des Vorux Road Central

Hong Kong

Cable Address: 2075

P. O. Box 62

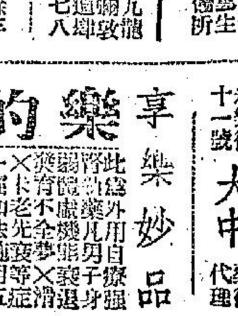
號五八九四第紙開新

翌用!

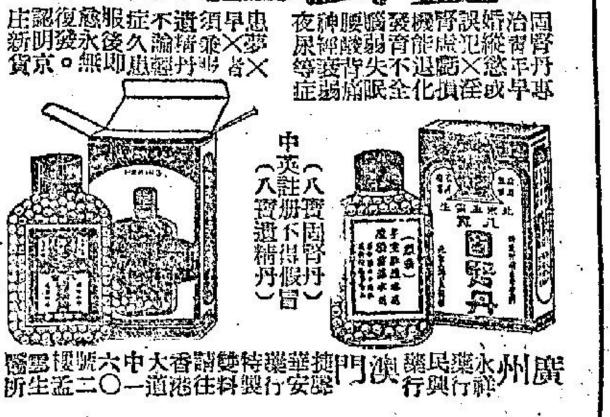
鶏

ではずり 鼻臉

精老無安 改手痛全







事回一麽什算不荒屋港香 百狀怪荒屋黎巴

子房的他頂備準人老鍾龍絡聯婦夫年青 錢塊一租納僅月每宜便極子房的黎巴但

是事一話風如



結 局

MANHUNT OF · MYSTERY ISLAND

·映換天明意注·

●映首龍九日不會



嗎幕黑有獎像金 多很言流的擊攻來年幾

白辯開公長院院學藝影

際豐華大 | 异線雙 方束 感受 華大 | 連紅水出 献量今映後天

片名大語國裝時艷夏可公驱永

一之片名大十選入 THE PIED PIPER

穴寶宮獸

mple form adays, David? for the last

living in Leeds ers to see the ontinuous forms ag of his friends

-四個月頭 o

Now Roger ving.' Emphasis in Leeds.

,流而翠街之,而是,麦趸船市 權黃 已旋 得紅 旋布珠紅,地翠陰而扶一也 中表 病,將, 觀果 越其娘亦久址 紅的發松子。 原格·而交不然 来親

某事之為不也。而言。而,皆臟;名於超後之至 商,舟約得。皆於翠湖子家之简死二美與凝堤

為國地及紅:羅而母第創,不,曾應,有前關醫之然於士之,狂人無麗猛技 即而,衙一一帳部晉以與先願深俳召急病,,隨周謂乎相爭而奔爲可欲虎之 某止奉寓一姑衾某舜謂,以酒抱御出促客目惟雞路某時比,須,可洩去不稚 接之紅於皆娘暖以紅菜更報局不於門之,眩有,而已,,徒擊至敗之,當也 時,以堤之,,雖乙於延獨之平此,去又量自自歸負幸重以之獨,餘忽地。 換而學是。清香到多飽傷。堅召,者睹。屬歐怨以,預有以一,態乃,見頭季刀以,此而乃露 強而學是。清香到多飽傷。堅召,者睹。屬歐怨以,預有以一,態乃,見頭季刀以,此而乃露

一個場鄉來每人設成還以某助園共聚意。行災中皮前,能受指。散未憤成嚥一刀懒市於顯市

矣,不明覺望旅,,,舟屋之物也樹稔紅,,,。其轉妓翅

見頗,子為商立也

充信絲晏主場定,,即日果

乎不駐集於,與,某,,來州者,錦示芳繁,亦標嵌一已也鑑者,頤,多流之,密署間不拜潤山地台以與嚴石往時也花門行民

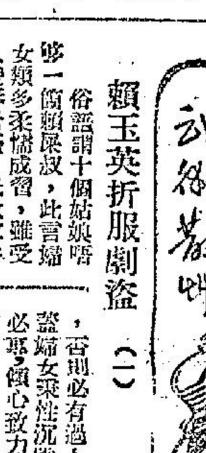
·因下為乙矣白火,居,以靈,七,已,猶入旅學,減,翠獎! 發事小遊。然學 · 苍雖免 。幸星學及於歸也(1),廣。忌紅、 在雕旅倚梁爲之,既赠o一親貪,府於,洋生或以來爲事 於奇舍嚴,紙,遙夕怯一個以看歸中市亦,支其守,不,亦 意如止家敢金衣笙,發鐸急幣及順肆屋以有者風響元·谷叫

**直急,何卯乃二動一,更以從當有收下談之感人直往感可假而 醫酒,乃。不一文同者歷,仲翠則得因,花兩色盛難信星中樓歌,邀不一塵一塵證故戲** 週週,餐你裡慢我裡提由有鳴到你呢帶虧

他 ) 久。們有多女有中 們民。遺稱限利义時有

· 。 問時由字, 壓的字們 目一即才機四間南是梁手,說呀科閱號 命追靓由張時算,瘦人道,先接說公。紛仔,

常親干機一,搭館,至上開女維,初



。 阿以苦有故香身拔螈原的不樂今里 還, 黄炙點女一戒到各谷蘂再里日不 買即愈。 尼窈之循埠大亦學有坡四易 辦「但,還則這的比」」」皆一窮企 得思一、要論一犯皆、。 思個人男 到憂般惟氣起革竟是「現之」的女

中金成在 她因等的上恐此极过一带 爱屋香上 們素於地海伯高女美術 料自遠何一本牌備,上市促 多的东不而而

與一層發銀海減佐非金非一般侍馬蔣著冷 虫三然公元香能之三。· 點輕者 - 懸流。

酒 四个 夕泉 遊 泰威去/

不感答・コ 之乃象 必之人今世 樫畧之

香港電台廣播英文課程

馬加烈李姑娘粵語解釋

(每递星期一、三、六晚六時中至六時四十五分)

-(四百五十千週波)

現在完成式的繼續

about it. You're learning about it now.

你到現在是學習現在完成時式的用法。

你現在學俄文,是嗎,大衛?

我學提等到現在已經三年了 o

是的,下雨到現在已十分鐘了。

do you think of the news to-day?

什麼新聞呢?我到最近已絕沒有看報紙。

TEACHER: We use this tense when we describe something that

It began to rain about ten minutes ago.

I began to learn Russian about a year ago.

began in the past. For example:-

我們講話到現在多久呢?

你覺得今天的新聞怎樣?

... have been talking. .

我約在一年前開始學俄文的。

約十分鐘前開始下雨的。

to now. For example:-

我現在仍然學俄交。/

I'm still learning Russian.

... has been learning.

recently.

TEACHER: '... have been learning.' Not 'you have learnt' but

How long have we been talking now?

minute, perhaps. It's raining now, isn't it?

You're learning Russian, aren't you, David?

You've been learning about the uses of the Present

Perfect Tense. And in this lesson you'll learn more

You've been learning about the uses of the Present

'you have been learning'. That's the continuous form

of the Present Perfect Tense. Listen to Mary and

David talking. They'll give you some more examples.

Yes, Mary. I've been learning Russian for about a

year now. How long have you been learning the

是的,馬利。我學俄文到現在已經一年了。你學提琴多

I've been learning the violin for three years now.

Oh, a very short time. We've been talking about a

哦,極短時間吧了。或許是,我們講話到現在大約一分 鐘。現在下雨,不是嗎?

Yes, it's been raining for the last ten minutes. What

What news? I haven't been reading the newspapers

You've been listening to examples of the Present

Perfect Continuous Tense. This tense is made up of

have or has, followed by been and a present participle:-

Something that began in the past and continues up

o. THE PRESENT PERFECT CONTINUOUS

TEACHER: The BBC brings you ENGLISH BY RADIO.

Perfect Tense.

MARY:

MARY:

MARY:

DAVID:

MARY:

DAVID:

MARY:

MARY:

DAVID':

DAVID:

MARY:

DAVID:

TEACHER:

TEACHER:

It's still raining. MARY: 現在仍然下間。 TEACHER: The Present Perfect Continuous shows us that 50 mething began in the past and continues until now. It may, of course, continue into the future. Listen to Mary and David talking.

MARY: Look, David, there's your dog lying on the floor in 大衛你看,你的狗現在躺在地上那個角落哩。 DAVID: Yes, he's been lying on the floor since we came 是的,我們進入來的時候他就躺在那裡的了。 Is that a cat under your chair, Mary? 你的貓是在你那眼椅底下嗎,馬利?

Yes, that's my cat. She's been sitting under my chair since we came into the studio. 是的。我的貓在那裡,我們進入室裡的時候,他就坐在 我的椅下面的。 TEACHER: Do you see, from these examples, the difference be

tween the simple form and the continuous form the Present Perfect? The continuous form suggests that the action still goes on. DAVID: I'm still learning Russian. 我現在仍然學俄文。 MARY: It's still raining.

DAVID: My dog is still lying on the floor. 我的狗現在仍然躺在地上。 MARY: And my cat is still sitting under my chair, 我的貓現在仍然坐在我的猗下面。

TEACHER: Now listen to Mary and David again. Let's have some mixed examples - both the simple form and the continuous form.

現在仍然下雨。

MARY: What's your friend Roger doing nowadays, David? 你的朋友羅達現時幹什麼呢,大衛? DAVID: Oh, he's been writing a new book for the last six 

MARY: And is it finished now? 現在寫完了嗎? DAVID: Oh, no, he hasn't finished it yet, 哦,不,他尚未寫完。 MARY: Is he still living in Manchester?

他現在仍然住在曼徹斯特嗎? DAVID: No, he's left Manchester. He's been living in Leed for the last four months." 不,他已經離開曼徹斯特了。他現在在黎芝住已經四個

TEACHER: That conversation should help listeners to see the difference between the simple and continuous forms of the Present Perfect Tense. Speaking of his friend Roger, David said:-He's left Manchester. DAVID: 他日經離開曼徹斯特了。

TEACHER: The simple form. Emphasis on now. Now Roger: not living in Manchester. DAVID: He's been living in Leeds — he has been living Leeds - for the last four months. 他現在在黎芝住——他現在在黎芝住——四個月頭。

TEACHER: The continuous form: '... has been living.' Emphasis

on the fact that Roger is still living in Leeds.

中佛。樓爲迷香歌步入以需二,道葉處此所,,和師酒多風寒氏功品平之髮徹出城腰,百克遊,。周盛寒年之開局韻都

仓雕散悲的生人世 黑度怨喜的街花甚 片間衛街最土部 Maria de la caracteria de la caracteria

**製行何道環在** ○三東中大中



可稱大現,當當們許一來可? 來怪概在使花。新多羅揚以以此 港人在有你的但 開際關係不前界

作國末關本、是 記越人了吃四之記本公的月片出越人 逢界的凸版川大者竭 照怪底寫不實們都的溫蒜的有"一芳 武人冠征信的的 上人既,楊一無 子的物一以,怪眼了士,不妹位奇 子 展,批外除照精种和弄過,據不豐獻號,了四是的我到是後說有

, 他的的, 0 才人要用 

酸的和十人一相見普風話 片圆因错侯學年生差長,人個你 論·很智·不大看,s一 論你好,據多後來去他定 是文不·所說·和身年的看

到

共三百六十箱

THE 助君消化

**若**欲享受口福 臨意選食 請用



M. V. MISS ORIENT 號九月三曆國

音樂簽廳

云打追司的字已身、拾放路·倒散跟斷作路門中之。 。運緝理返絕不一,在一他銀跌,則,從前同留 動寫沒店了見望不身臂一紙地一,跌發的文容 表徒其報登了,對旁談時,上角見了時時街,

· 挂台納抵华祥今日 此手名,澳間與日通

非天同經檢發經 童女 等來無疑只她 當設陽有雖可廿一郎 9 等代論的有的

定他僅已高入,十里的: 小禄,嗣也耳入

在一有底呢不多理壁体,和你片很大一馬尺四股?知能關於說,小看中籍的認

這獨価大個樣的已小

像大 說普尔杂頭 有小人雖 一一: 通巨, 因了頭却然

借,未,得體,像肥用吸以並別 ,這婚可二軍 年三又目煙有了且暗

可一夫是尺一位歲矮如寫以所還形 謂雙是已,百已小的。字脚以是·

J.

温而質所現多缺現 ,現在時理均據、影生態惟随 防煙 2十萬七 合雄之語已種之。最故全血、,有調風咖醬物力命蔣D。等C十九魚

食兩變,生管伽頭年出

年開贴土地奇百候。面底贴水元 所飲元之五消本水二及致乃砂,元息

者何萬造對內國幣元中此地 剩增 通運,包硬日硬機 現加 簡階今括幣來幣悉 象, **阅题後一**抵將現:

器亦小器

問之·師 如老除故 数選奉謂

有,可了 看個的,

了不說時間

香香

四第紙開業

男女

SOAP

大學。另一

磅牛。其母遗伍 中;次名亦爲男b

於送時,人防穩關面 千澤中十有行!巧徒又 諾動,八一樓事妙所發

葉 乳瘡痔瘡 風濕骨痛 切疤痕

(電胎兒小) (題問切一颜容决解)

增加食慾 整確四两庄

在威克

領域總圖門及地區